## Bájkkeavijssa NuorttaSálto Tæksta: Gunnar Grytøyr Tæksta: Gunnar Grytøyr Tæksta: Divte Media AS

# Steigen | Sagaspill

### Noajdes låhkåj

Sagaspillvahko lågådallá sosialantropologa Marit Myrvoll máhtudakdábij birra ja sáme buoredime ja lågådime birra moatten åskulasj suorgijn ájges ájggáj.

Lågådallam le oasse semináras ásadum Stájgo histåvrråsiebres, álmmukåsko birra; risstalasj teologajs nåjdijda. Seminárra sjaddá Hotell Engeløystuan snjilltjamáno 27. biejve. Tematiseriduvvá gåktu buorediddje válljiduvvi, ja gåktu buorediddje máhtudagáv háldaduvvi. Marit Myrvoll (57) le sosialantropologa ja dutke Norsk institutt for kulturminneforskning, Råmså universitehtan. Riegáduváj ja bajássjattaj Bådåddjon, valla áhttjes le Stájgos. Barggam le åhpadiddjen Tverlándan 10 jage, oajvvetjállen sáme siebren ja Sámedigge suv rahpamvásstálattjan biejaj jagen 1989. Sån le aj barggam Riksantikvaran rádevadden suodjalimes sáme kulturmujtojs. Ienemus oasse suv dutkam sámij gaskan le dagádum julevsáme guovlon, ja áttjak disputerij dutkamtjállusijn åsko ja jáhko birra udnásj sáme bájkálasj sebrudagán Divtasvuonan. Sujna le læhkám stuorra dutkamprosjækta jábmema birra duola degu Stájgon ja Oarjjefuoldán. Båhtusa dán dutkamis åvddånbåhti girjen «Nordlands kulturelle mangfold». Duodden sáme histåvrråj berus aj Marit Tibetas, ja tjálij oajvvefáhkadahkamusáv Dalai Lama demokratiserikprosessa birra rijkkabáhtariddjen.

- Lidjiv lahkke jagev diehtotjoahkkimin Indian, ietjam 13 jagák bárnijn. Valla iedne hállo væráldin snuoggat antropologan ittjij hieba gå lidjiv aktuhuvsulajs ietjam mánnáj gut åhpadusáv buoremusát Vuonarijka skåvllåsystema baktu galgaj válldet. Nav de ruoptus Nordlánndaj jåhtiv. Danna doktorgrádav álgadiv mij guoskaj duohtavuodadádjadusáv ja åskulasjvuodav bájkálasj sáme sebrudagán Divtasvuonan, gånnå

gávtse máno årruv. Guoradalliv gåktu álmmukåssko lij jårgijdam risstalasj duohtavuohtaj. Åvddånboahtá gå Jubmela namma jali ruossa suoddji gadnihij vuosstij, javllá Marit.

### Jábmemij

Guok sjattalvisá vuojnnamin hieredin Marita dutkamav, ja vierttij oahppat lähkät ja vádtset ådäsit operasjävnä mannela. Danen ij le disputerim åvddål esski áttjak. Gasskabättå le huoman dutkam sámij ja dáttjaj dádjadusájt jábmeba hárráj. Diehtotjoahkkimav tjadádij duola dagu Stájgon.

- Guoradalliv gåktu ulmutja jábmemav giehtadalli. Rubbmelasj jábmema birra ij le sáhka, valla jábmemoavddusij birra, ja gåktu dajt gåhttjop. Sæmmi le viessombiejvij hárráj, jus jáhkeduvvá dá biejve li juo álgo rájes biejadum ja mierredum. Nabdedibme mánás le álu jábmám fuolkij milta, subtsas Marit.

### Dálkudiddje

- Dáj ássjij birra galga Stájgon giehttot?
- Iv jur dájt ássjijt giehtadalá. Gávnnu aj goalmát oasse majt lev guoradallam, ja man birra lev doktorgrádan tjállám. Dálkudime birra. Dábálattjat juogeduvvá dálkudibme gålmmå åsijda; fáhkamedisijnna, ietjá duodde medisijnna ja árbbedábálasj medisijnna. Mån galgav sáhkadit árbbedábálasj sáme medisijna birra ja dav juogáv almmavuodadádjadusáj jali åsskoj milta. Álgáv sáme nåjdijn, guhti lij dálkudiddje sáme religiåvnån. Risstalasjvuodan gávnnap dábálasj ristagis låhkkev, guhti doajmmá



moatten sajijn vilá uddni. Duodden gávnnu majt gåhttjop ådå åskulasjvuohta, ja dav tjuovvu ådå-noajdde. Sån le buorediddje dan almmavuodadádjadusán ådå-åskulasjvuodan, gånnå li riek moadda moattelágásj oase ja jáhkkovuoge ma máhtti liehket aktijbiejadum. Valla sáme ådå-noajdde viedtjá ienemusát almmavuodadádjadusáv sáme åsskos, mij muv dádjadusá milta ij le viesso uddni. Ådå-åskulasjvuohta sámij gaskan le galla viesso, ja uddni vuojnnep moadda sáme ådånåjdijt. Guoradallap muodugasjvuodajt ja sieradusájt, majt li joarkkám ja mij le ådå, javllá Marit Myrvoll, guhti dálla guoradallá bijtámsámij dilev, mánáj ja nuoraj identitehtav, oassen stuorra Vuona-Svierik prosjevtas.

### Filmma

Myrvoll, guhti iesj le sábme, le mielastum sáme politihkkaj ja histåvrråj guhka ájgev.

- Álgij åhpadusájn sebrudakdiedon Råmså Universitehtan, gånnå álggiv mij gåhtjoduvvá sáme åhpadusá ja ulmusjtjerdalasj gasskavuohta mij mannela gåhtjoduváj sosialantropologijan, ja dasi mielastuvviv. Mån tjálliv Nordlánda fylka bargo birra sáme kultuvrajn, mij lij luondulasj gå mujna lij duogásj sámepolitihkkárin. Nordlánnda lij 80-jagijn åvdåstiddje fylkka mij oattjoj sáme ássjijt fylkkakulturpládnaj, ja muhtem ájgev tjadáduvvin sáme kulturkonferánsa juohkka jage. Muv mielas le riek ájnas ienep diedojt åttjudit sámevuoda birra Nordlándan, ja le riek buorre gå ådå Nordlánda Universitehtta dav berus, javllá Myrvoll, guhti ávvudallá gehtjatjit Sagaspelav vuostasj bále dá giese.

Marit Myrvoll ájggu aj vuosedit filmav árbbedábálasj sáme låhkke birra. Filma namma le «Just a Natural Thing» ja le dagádum T. Haugsethas ja I. Achiccias jagen 2003. Seminára nuppe oasen galggá Brita Pollen lågådallat álmmukåssko ja ristagis teologaj birra gálldon åvddårisstalasjvuodan Vuonan. Mannela ájggu Tove Mjellanger subtsastit suv versjåvnåv "Ginnungagap" ja girjje-prosjevta birra majna barggá.



Brita Pollan.